



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XII

SARAJEVO, 20.12.2021.

BROJ/NUMBER 3

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

Otkup i direktna prodaja/realizacija poljoprivrednih proizvoda, III kvartal 2021. *Purchase and direct sale/realization of agricultural products, III quarter of 2021*

U III kvartalu 2021. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa kod žitarica za 33,2%, povrća za 17,0%, voća za 47,9%, stočnog krmnog bilja za 7,4% i proizvoda životinja za 1,9%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod industrijskog bilja za 39,2%, životinja za 43,4% i ostalih proizvoda za 25,5% u odnosu na III kvartal 2020. godine.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u III kvartalu 2021. godine u odnosu na III kvartal 2020. godine bilježi se kod žitarica za 49,9%, industrijskog bilja za 12,9%, krompira za 27,8%, povrća 177,5%, stočnog krmnog bilja za 31,8%, voća za 12,6%, alkoholnih pića za 2,1%, proizvodi životinja za 1,8% i ostalih proizvoda za 13,7%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod sadnog materijala za 73,7% i kod životinja za 6,3%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za III kvartal 2021. godine.

In III quarter of 2021 the value of purchased cereals by increase by 33,2%, vegetables by 17,0%, fruits by 47,9%, forage plants by 7,4% and products of animals by 1,9%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for industrial crops by 39,2%, animals by 43,4% and other products by 25,5% compared to III quarter of 2020.

Increased values of direct sale/realization in III quarter of 2021 compared to III quarter of 2020 were recorded in cereals by 49,9%, industrial crops by 12,9%, potato by 27,8%, vegetables by 177,5%, forage plants by 31,8%, fruits by 12,6%, alcoholic beverages by 2,1%, products of animals by 1,8% and other products by 13,7%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for material used for planting by 73,7% and animals by 6,3%.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for III quarter of 2021.

Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda, III kvartal 2021.

Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, III quarter of 2021

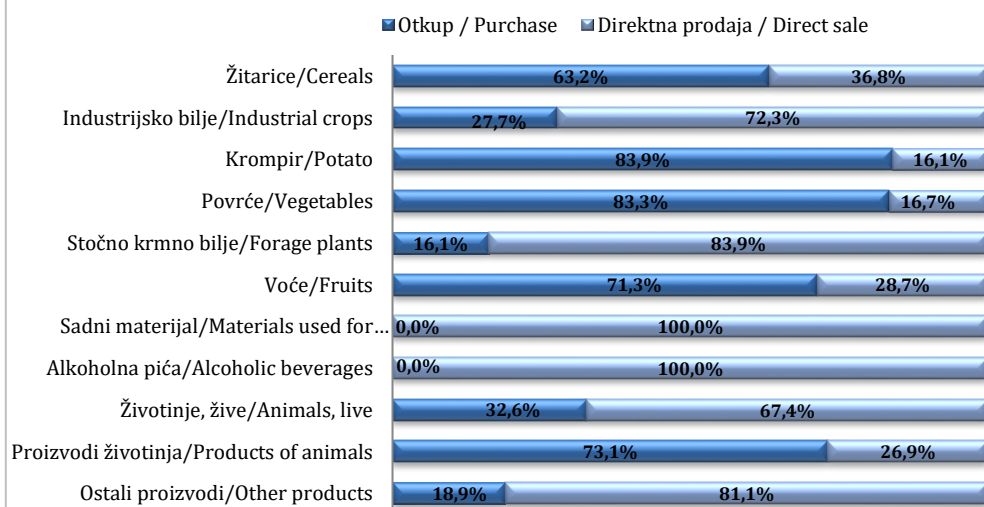
	Vrijednost (KM) Value (BAM)		Indeksi vrijednosti IIIQ 2021/IIIQ 2020 Indices of value IIIQ 2021/IIIQ 2020		
	Otkup Purchase	Direktna prodaja Direct sale	Otkup Purchase	Direktna prodaja Direct sale	
Žitarice	14.562.123	8.480.565	133,2	149,9	Cereals
Industrijsko bilje	2.178.880	5.699.184	60,8	112,9	Industrial crops
Krompir	1.113.852	213.289	1)	127,8	Potato
Povrće	11.946.494	2.389.470	117,0	277,5	Vegetables
Stočno krmno bilje	91.306	475.360	107,4	131,8	Forage plants
Voće	23.153.946	9.336.110	147,9	112,6	Fruits
Sadni materijal	-	553.322	-	26,3	Materials used for planting
Alkoholna pića	-	3.028.362	-	102,1	Alcoholic beverages
Životinje	15.931.971	32.935.169	56,6	93,7	Animals
Proizvodi životinja	38.215.711	14.066.177	101,9	101,8	Products of animals
Ostali proizvodi	1.813.614	7.771.326	74,5	113,7	Other products
Ukupno	109.007.897	84.948.334	100,1	104,6	Total

¹⁾ Indeks je veći od 300.

¹⁾ The index exceeds 300.

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje,
III kvartal 2021.

Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale,
III quarter of 2021



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, III kvartal 2021.

Average prices of selected agricultural products, III quarter of 2021

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u (KM) <i>Average price (BAM)</i>		Product name
		Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	373,7	361,4	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	337,5	385,2	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	385,2	407,4	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	472,7	408,2	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	1,0	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	1,0	1,1	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	2,7	-	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,5	0,5	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,6	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,8	0,6	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	4,6	-	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,6	0,6	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,1	0,5	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	2,2	3,1	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	2,1	2,2	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	1,1	1,4	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	0,9	1,9	<i>Peppers</i>
Lucerka	t	293,9	265,1	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	1,1	1,0	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,9	1,0	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,4	1,1	<i>Pears</i>
Maline	kg	5,8	7,0	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,4	1,7	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	4,5	6,0	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	4,2	4,7	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,6	2,6	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	4,7	8,1	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,1	2,6	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/piece	0,2	0,1	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,6	0,6	<i>Cow's milk</i>
Med	l	12,3	16,6	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Boro Kovačević, v.d. šefa odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva
Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery

Vesna Čužić, direktorica
Vesna Čužić, Director

Saopćenje priredila: Ljubica Marić
Prepared by: Ljubica Marić

